**Phaåm 6: TOÅNG TRÌ THAÂN**

Ñöùc Phaät noùi vôùi Long vöông:

–Boà-taùt ñaõ truï Taïng voâ taän maø duøng vaên töï caàu Phaät ñaïo laø naêng löïc vaên töï cuûa Toång trì, thaân laø nôi vaên töï quy thuù, dieät heát saéc töôïng, ñænh theå nhaäp phaùp moân, quan saùt traùn, maét Tueä nhaõn, tai Thieân nhó, noùi danh töï muõi, cheá phuïc loaïn yù baèng traùn, chaën giöõa chaân maøy, nhieáp laáy taát caû taâm baèng maët, giaûng noùi, daãn daét taát caû taâm cuûa chuùng sinh baèng thieät caên, ñieàu phuïc taâm ñònh aáy baèng raêng, nhö sö töû xem bôøm böôùc tôùi, lôøi noùi che giaáu roãng khoâng baèng moâi, quan saùt taát caû phaùp baèng yeát haàu, gaéng söùc laøm cho chuùng sinh hoan hyû baèng mi maét, ñoan nghieâm ñöôïc goïi laø laù laùch, xem xeùt caùc phaùp bình ñaúng baèng buïng, vaøo ñeán cöûa thaâm saâu baèng roán, vaøo ñöôøng phaûi, traùi baèng baøn tay, tuï hoäi caùc phaùp baèng vai, möôøi ñieàu thieän laø ngoùn tay cöùu hoä kheùo, phaùp thanh tònh laø moùng ñoàng, ñaït ñeán nieäm hö khoâng baèng hoâng, theo thöù lôùp giaûng phaùp baèng xöông soáng, khi noùi chaúng laán löôùt, khoâng coù ñoái töôïng laøm laø qua xöông moâng, ñaày ñuû tòch quaùn baèng xöông ñaàu goái, höôùng ñeán phaùp chaân ñeá baèng ñaàu goái, hieåu bieát taát caû baèng aán goùt chaân xuoáng ñaát, taâm yù tòch nhieân baèng mu baøn chaân, ñi ñeán möôøi phöông baèng loøng baøn chaân, theo thöù lôùp noùi phaùp chaân thaät baèng böôùc chaân, bieát xaáu hoå baèng y phuïc, trang nghieâm chuoãi hoa phaùp giuùp trang söùc, hoa phaùp laø ngaàn aáy ngoïa cuï, noùi ñuû thöù laø goái phaùp, chaúng saân chaúng tranh laø höông xoa, vieäc laøm öùng hôïp khoâng gì chaúng roõ laø ñuû loaïi höông, theå nhaäp saâu xa giôùi laø höông noùi, ñoái vôùi caùc phaùp töï taïi laø quyeán thuoäc, khen ngôïi daáu Phaïm laø baïn thaân, ñöôïc yeân oån laø caùc tri thöùc, ñoaïn tröø caùc oaùn keát khai hoùa moïi ngöôøi thì thaân gaàn, hieåu roõ caùc vieäc laø gia thaát, taâm aáy thanh tònh laø meï; taát caû phöông tieän kheùo khoâng choã nöông; tin tueä laø cha, caùc taâm thoâng tueä töø bình ñaúng, Thí ñoä voâ cöïc laø nöôùc uoáng côm aên, Giôùi ñoä voâ cöïc laø an laïc, Nhaãn ñoä voâ cöïc laø trang nghieâm, Tinh taán ñoä voâ cöïc laø khaéc phuïc baøy bieän, Nhaát taâm ñoä voâ cöïc laø no ñuû, Trí ñoä voâ cöïc laø tuøy luùc thuaän theo, thieän quyeàn ñoä voâ cöïc hai caâu hôïp nghóa, ñaïo phaåm laø chi tieát cuûa thaân... Giaûng noùi chí thaønh chöa töøng laán löôùt löøa doái, taát caû baäc toân quyù cuûa theá gian laø töï taïi,

ñoái vôùi phaùp töï buoâng thaû.

Ñöùc Phaät noùi vôùi Long vöông:

–Ñoù laø Taïng voâ taän toång trì, thaân khoâng saéc töôïng vaäy. Neáu coù Boà-taùt ñoái vôùi toång trì ñoù maø öa thích nieàm vui cuûa phaùp thì ví nhö quoác vöông ôû trong cung, nhö Thieân ñeá Thích ôû ñænh Tu-di, uy thaàn loàng loäng, nhö Phaïm thieân toân quyù töï taïi, nhö A-tu-luaân ôû yeân khoù coù theå cheá phuïc naém giöõ, nhö bieån coâng ñöùc voâ bieân sieâu vieät thuø thaéng, nhö nuùi baùu lôùn, nieàm vui söôùng cuûa trôøi, nhö cha meï coù ñöùa duy con ñoäc nhaát neân voâ cuøng thöông yeâu, nhö vaàng traêng troøn ñaày chieáu saùng moïi vì sao, khoâng vò naøo chaúng cuùi ñaàu, nhö Ñöùc Theá Toân vì trôøi, ngöôøi phoùng ra aùnh saùng lôùn, nhö maët trôøi môùi moïc, aùnh saùng nhu hoøa, nhö chim khoång töôùc ôû trong röøng caây phoùng ra aâm thanh vi dieäu, nhö sö töû ôû trong hang nuùi ñöôïc ñoà aên thöùc uoáng ngon, nhö khi taâm yù cuûa roàng ñieàu hoøa tuoân möa xuoáng, nhö vua Chuyeån luaân môû ñaïi phaùp giaùo hoùa daân chuùng, nhö caùc roàng muùa phaùt ra saám chôùp, nhö vua roàng ñaõ ñöôïc töï taïi tuoân xuoáng möa ñaïi phaùp, nhö trôøi Ñeá Thích voã veà giaùo hoùa taát caû caùc ngoaïi ñaïo, nhö töôùng duõng maõnh tieâu dieät haøng phuïc ñòch; tröø caùc caáu baån traàn lao, haøng phuïc dung naïp caùc ma nhö nöôùc laøm taét löûa, nhö gioù thoåi coû raïp; taâm nhö ñaát, khai hoùa ngöôøi muø, theo giaùo hoùa chuùng sinh, nhö löûa ñoát coû; ñeàu nhòn chòu khoå vui nhö ngöôøi nhuõ maãu nuoâi con oâng tröôûng giaû; trò lieäu moïi beänh, giöõ taâm kieân cöôøng, ñuû öôùc nguyeän cho moïi ngöôøi nhö ngoïc Nhö yù naém giöõ caùc baùu.

Ñöùc Phaät noùi vôùi Long vöông:

–Neáu coù Boà-taùt truï ôû phaùp moân Taïng voâ taän toång trì thì coù theå goïi laø vaøo ñaïo traøng cuûa Ñöùc Phaät, nhö bieån lôùn ñeàu nhaän caùc baùu, hoøm, tuû chöùa ñoà traân quyù. Taïng voâ taän toång trì nhö vaäy, bao boïc roäng raõi caùc ñaïo phaùp, laø hoøm chöùa kho taøng baùu nhö hoøm chöùa voâ soá höông khieán voâ löôïng ngöôøi thoûa loøng ham muoán.

Boà-taùt ñaõ truï ôû phaùp moân Taïng voâ taän toång trì thì duøng lôøi noùi chaân dieäu khai hoùa taát caû khieán cho ñeàu ñöôïc Toång trì naøy, vaøo taát caû aâm thanh.

Ñaát naøy teân laø Ñaïo taâm. Coõi nöôùc cuûa Ñöùc Nhö Lai Nhaát Baûo Caùi trong theá giôùi Voâ taän ñoù goïi laø Muïc tieàn.

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Ñaây teân laø caùc Thoâng tueä. Coõi nöôùc cuûa Ñöùc Nhö Lai Ñaïo Long trong theá giôùi Sieâu ñaéc ñoä ñoù goïi laø Phoå ñaït.

Ñaây teân laø Thí ñoä voâ cöïc. Coõi nöôùc cuûa Ñöùc Nhö Lai Caùt Töôøng trong theá giôùi Tòch ñònh ñoù goïi laø Tinh khí.

Ñaây teân laø Giôùi ñoä voâ cöïc. Coõi nöôùc cuûa Ñöùc Nhö Lai Ly Öu trong theá giôùi Voâ öu ñoù goïi laø Ña an.

Ñaây teân laø Nhaãn ñoä voâ cöïc. Coõi nöôùc cuûa Ñöùc Nhö Lai Ly Caáu trong theá giôùi Voâ caáu ñoù goïi laø Voâ taän cuù.

Ñaây teân laø Taán ñoä voâ cöïc. Coõi nöôùc cuûa Ñöùc Nhö Lai Voâ Caáu Quang trong theá giôùi Phoå minh ñoù goïi laø Thöôïng ñoä.

Ñaây teân laø Thieàn ñoä voâ cöïc. Coõi nöôùc cuûa Ñöùc Nhö Lai Kieân Yeáu trong theá giôùi Ñaïo ngöï goïi laø Tòch haïnh.

Ñaây teân laø Trí ñoä voâ cöïc. Coõi nöôùc cuûa Ñöùc Nhö Lai Vuõ Vöông trong theá giôùi AÁm vuõ ñoù goïi laø Thanh tònh.

Ñaây teân laø Thieän quyeàn phöông tieän. Coõi nöôùc cuûa Ñöùc Nhö Lai Ly Caáu Tích trong theá giôùi Toân ñieàu ñoù goïi laø Tuøy taäp tuïc nghi.

Ñaây teân laø Töø, Bi, Hyû, Xaû. Coõi nöôùc cuûa Ñöùc Nhö Lai caùt töôøng nghóa trong theá giôùi Phong thònh ñoù goïi laø loøng nhaân thöông xoùt nhieáp laáy hai tòch tónh cuûa ta vaø ngöôøi.

Ñaây teân laø Khoå, Taäp, Taän, Ñaïo. Coõi nöôùc cuûa Ñöùc Nhö Lai Thuû Tòch trong theá giôùi Voâ duyeät ñoù goïi laø nguoàn goác bôûi caên, caên dieät taän veà goác.

Ñaây teân laø boán YÙ chæ. Theá giôùi phöông khaùc goïi laø khoâng döøng.

Ñaây teân laø boán YÙ ñoaïn. Ñoù goïi laø Thöôïng thaéng. Ñaây goïi laø Thaàn tuùc. Ñoù goïi laø Sieâu boä.

Ñaây teân laø naêm Caên. Ñoù goïi laø Duyeät nguyeân (nguoàn vui). Ñaây teân laø naêm Löïc. Ñoù goïi laø Kieân Cöôøng.

Ñaây teân laø Giaùc yù. Ñoù goïi laø voâ minh. Ñaây teân laø taùm do. Ñoù goïi laø sôû ñoä.

Ñaây teân laø Phaân bieät. Ñoù goïi laø maét thaáy. Ñaây teân laø Hoä ngöôõng. Ñoù goïi laø tuøy thuaän. Ñaây teân laø Phaùp thí. Ñoù goïi laø thieän nhieáp. Ñaây teân laø Tònh quaùn. Ñoù goïi laø ñònh saùt.

Ñaây teân laø Cöûa giaûi thoaùt. Ñoù goïi laø lìa si.

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

Ñaây teân laø Coâng ñöùc. Ñoù goïi laø nghieâm bieän. Ñaây teân laø Trí tueä. Ñoù goïi lieãu tieän.

Ñaây teân laø boû nhaø. Ñoù goïi laø Tu haønh. Ñaây teân laø Cuï giôùi. Ñoù goïi laø khoâng phaïm.

Ñaây teân laø Yeân oån Voâ vi. Ñoù goïi laø tòch dieät ñoä.

Ñaây teân laø khen Phaät voâ löôïng. Ñoù goïi laø Phaät, maét Phaät phoùng aùnh saùng.

Ñöùc Phaät baûo Long vöông:

–Xeùt veà aâm thanh lôøi daïy trong coõi nöôùc caùc Ñöùc Phaät thì lôøi daïy baûo nhieàu voâ ngaàn! Boà-taùt neáu chöùng ñöôïc Taïng voâ taän thì ñeàu bieát lôøi daïy baûo baèng aâm thanh vaên töï cuûa taát caû coõi nöôùc caùc Ñöùc Phaät. Nhö Lai duø coù duøng moät kieáp hoaëc hôn moät kieáp ñeå khen ngôïi lôøi daïy baûo baèng lôøi noùi chöông cuù höõu vi maø möôøi phöông ñaõ phaùt ra thì chaúng theå roát raùo ñöôïc yù nghóa aâm thanh cuûa coõi nöôùc caùc Ñöùc Phaät.

Khi Ñöùc Phaät noùi phaùp moân Taïng voâ taän toång trì naøy, saùu vaïn vò Boà-taùt ñöôïc nhaäp Toång trì, taùm ngaøn Boà-taùt ñöôïc phaùp Nhaãn baát khôûi, ba vaïn hai ngaøn ngöôøi ñeàu phaùt yù ñaïo Voâ thöôïng chaùnh chaân.

M

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)